

Modal verbs “to be”, “shall”

Модальный глагол **to be** имеет значение «должен по плану, по договоренности». В данном значении глагол **to be** употребляется только в Present Simple и Past Simple.

Например:

We were to meet at 5.00 but he didn't come.

Мы должны были встретиться в 5.00, но он не пришел.

Who is to go on business to London? – Mr. Brown is.

Кто должен поехать в командировку в Лондон? – Мистер Браун.

Глагол **shall** сочетает в себе признаки модальности с функцией вспомогательного глагола, выражающего будущее время. В значении модального глагола выражает обязательность, строгий приказ или угрозу.

Например:

You shall do nothing of the sort!

Вы не сделаете ничего подобного!

She shall go off tomorrow.

Она уедет завтра же!

В документах, таких как контракты и соглашения, глаголы **to be** (в Present Simple) и **shall** на русский язык не переводятся. Смысловой глагол переводится глаголом в настоящем времени.

Например:

1. You **are to** open a letter of credit for the total value of the goods.
2. You **shall** open a letter of credit for the total value of the goods.

Оба предложения переводятся на русский язык одинаково: *Вы открываете аккредитив на полную стоимость товара.*

Modal Verb Should

Модальный глагол **should** (*может переводиться как «должен, должен бы, следует, следовало бы*) имеет только одну форму и выражает совет, пожелание, предполагаемый результат. После глагола **should** инфинитив употребляется без частицы “**to**”.

Например:

1) I think the government should do more for disabled people. (Пожелание)
Я думаю, правительству следует больше делать для инвалидов.

2) You should spend more time in the open air. (Совет)
Вам следует проводить больше времени на свежем воздухе.

3) There are a lot of companies producing furniture. It shouldn't be difficult to find what you want. (Предполагаемый результат)

Есть много компаний – производителей мебели. Найти желаемую мебель, должно быть, будет нетрудно.